

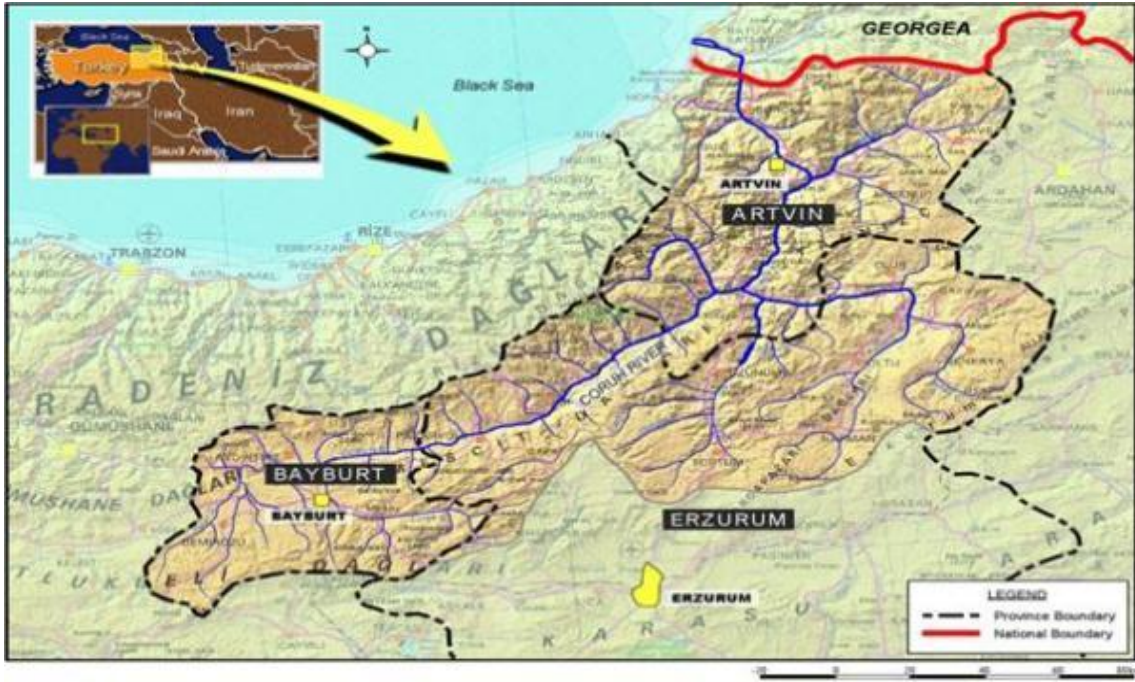


T.C.

ORMAN VE SU İŞLERİ BAKANLIĞI

ORMAN GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

ÇORUH NEHRİ HAVZASI REHABİLİTASYON PROJESİ



YİRMİİKİNCİ ÜÇ AYLIK ÇALIŞMA RAPORU  
(EKİM, KASIM, ARALIK 2017)

{PROJE YÖNETİM VE UYGULAMA BİRİMİNE (PYUB) DESTEK: S-1B}

Ocak 2018 Ankara



## İÇİNDEKİLER

<b>1-YÖNETİCİ ÖZETİ .....</b>	<b>2</b>
<b>2- S-1B DANIŞMANININ PROJE KAPSAMINDA YIRMİKİNCİ ÜÇ AYLIK DÖNEMDE(EKİM, KASIM, ARALIK 2017) GERÇEKLEŞTİRDİĞİ FAALİYETLER.....</b>	<b>4</b>
<b>2.1. Büro Çalışmaları .....</b>	<b>4</b>
<b>2.2.Toplantılar, Seyahatler, Raporlamalar .....</b>	<b>12</b>
<b>3-S-1B UZMANLARINCA 2017 YILI İÇİNDE PROJEDE YAPILMASI PLANLANAN ÇALIŞMALAR.....</b>	<b>19</b>

## 1-YÖNETİCİ ÖZETİ

Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi, 2012 - 2019 yılları arasında, Bayburt'ta 2, Erzurum'da 7 ve Artvin'de 4 olmak üzere seçilen toplam 13 Mikro-havzada uygulanacak olup, doğal kaynakların korunması, rehabilitasyonu ve sürdürülebilir yönetimi ile köylülerin geçiminin iyileştirilmesini ve kapasite geliştirme faaliyetlerini kapsamaktadır. Bütçesi toplam 6,15 milyar Japon Yeni olup bunun 4 225 milyonu dış katkıdır.

Projenin genel amacı Çoruh Nehri Havzasında, entegre rehabilitasyon ve bitki örtüsü, toprak ve su kaynaklarının sürdürülebilir kullanımı ve muhtelif gelir getirici faaliyetlerle geçimin iyileştirilmesi sayesinde çevresel muhafaza ve fakirliğin azaltılmasına katkıda bulunmaktır

Proje Orman Genel Müdürlüğü'nün koordinatörlüğünde Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğü (Projeden çekilmiştir), Devlet Su İşleri Genel Müdürlüğü, Tarım Reformu Genel Müdürlüğü ve İl Özel İdareleri tarafından uygulanmaktadır.

Proje kapsamında, üç alanda (S.1 "PYUB'ye Destek", S.2 "Detaylı MH planlama ve dizayn", S.3 "İzleme ve Değerlendirme Sistemi") "Danışmanlık Hizmeti" temin edilmesi öngörülmüş olup, Orman Genel Müdürlüğü ile S-1B Danışmanı (Büyük Anadolu Ormancılık Ltd. Şti.) arasında 08.06.2012 tarihinde "Danışman Hizmetleri Sözleşmesi (Zaman Sınırlı)" imzalanmıştır. Bu doğrultuda, İzleme ve Değerlendirme Uzmanı, Havza Yönetimi Uzmanı, Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı, Sulama Uzmanı ve Proje Asistanı/Tercüman Orman Genel Müdürlüğü'nde "Proje Uzmanı" olarak çalışmaktadır.

### **Yirmi ikinci üç aylık dönemde ( EKİM, KASIM, ARALIK 2017 ) yapılan çalışmalar:**

Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında sözleşme gereği Proje Destek Danışmanlığı hizmetleri yerine getirilmiş, Mikro havza planlama, İzleme ve Değerlendirme sistemi danışmanlıkları ile JICA ve diğer kurumlarla olan yazışmalar, raporlamalar gerçekleştirilmiş, Proje Koordinatörü, Proje Müdürü ve OGM Proje sorumlusu ile diğer PYUB üyeleri ile irtibat halinde olunarak proje çalışmalarının zamanında gerçekleştirilmesine çalışılmıştır. Proje kapsamında yapılan ve yapılacak faaliyetlerle ilgili gün içindeki gelişmelere uzmanlıkları çerçevesinde katkı sağlanmış, teknik yönlendirme ve bilgilendirme görevleri gerçekleştirilmiş, yapılan çalışmalara ve toplantılara katılım sağlanmıştır. Dönemsel çalışmasını tamamladığı gerekçesi ile Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanı Mevlüt Düzgün'ün görevine 30 Kasım 2017 itibarı ile ara verilmiştir. Görevde olmadıkları dönemde bu uzmanlara yönelik görevler diğer uzmanlarca karşılanmaya çalışılmıştır. Uzmanlarımız tarafından 19 Eylül-3 Ekim 2017 tarihleri arasında Artvin, Bayburt, Erzurum'a 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahati gerçekleştirilmiştir. Yine 17-20 Ekim tarihleri arasında JICA misyonu ile birlikte Bayburt ve Erzurum illerine yapılan arazi seyahatine Proje Süpervizörü, Havza Yönetim Uzmanı ve Proje Asistanı/tercüman eşlik etmiştir. Proje Üst Yönetimi tarafından 12-14 Kasım tarihlerinde Artvin Bayburt ve Erzurum illerine yapılan seyahatin programı, bilgi notları hazırlanmış, bu seyahate Proje Supervizörü eşlik etmiş; Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı tarafından 24 Ekim-1 Kasım 2017 tarihleri arasında Artvin ve Erzurum'a 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahati gerçekleştirilmiştir. Aralık ayında ise, yılsonuna yaklaşılması nedeniyle 2017 yılı faaliyetlerinin gerek fiziki gerekse finansal olarak gerçekleştirilmesine gayret edilmiş, hak ediş evrakları kontrol edilmiştir Bunların dışında bu dönemde ana faaliyetler konusunda;

- Mikrohavza Planları kapsamında yürütülmekte olan uygulamaların takip edilmesi, proje faaliyetlerinin uygulanması konusunda Proje Yönetim Birimi, İl Proje Uygulama Birimleri ve ilgili taraflara yardımcı olunması ve faaliyetler konusunda teknik tavsiye ve önerilerde bulunulması çalışmalarına devam edilmiştir.
- İzleme ve Değerlendirme Sisteminin kurulması, Sosyo Ekonomik Durum Tespiti, Toprak Erozyonu ve Vejetasyon İzleme faaliyetleri ile ilgili rutin çalışmalara devam edilmiş, Danışman firma tarafından sunulan raporlar ve hak ediş evrakları kontrol edilmiştir.
- Proje yönetim/supervizörlük işleri (büro işleri, yazışmalar) yerine getirilmiş, Proje yönetim faaliyetleri yürütülmüş, proje yönetim birimi, JICA ve proje paydaşları ile toplantılar, görüşmeler ve gerekli yazışmalar yapılmış, Ekim ayında JICA misyonu ile Bayburt ve Erzurum illerine yapılan arazi seyahatinin hazırlıkları yapılmış, uzmanlar olarak seyahate katılım sağlanmış, S-1B uzmanlarının proje illerine yaptığı seyahatin içeriği belirlenmiş, Proje Üst Yönetimi tarafından 12-14 Kasım tarihlerinde Artvin Bayburt ve Erzurum illerine yapılan seyahatin programı, bilgi notları hazırlanmış, bu seyahate eşlik edilmiş, yılsonuna yaklaşılması nedeniyle 2017 yılı faaliyetlerinin gerek fiziki gerekse finansal olarak gerçekleştirilmesine gayret edilmiş, hak ediş evrakları kontrol edilmiştir.

Bu çalışmaların dışında yirmi ikinci üç aylık dönemde ( EKİM, KASIM, ARALIK 2017 ) S-1B Danışmanları tarafından yapılan çalışmalar:

- ✓ Aylık, üç aylık ve altı aylık raporlarının hazırlanarak PYUB'ne sunulması,
- ✓ Proje çalışmalarına yönelik iş planlaması, rapor hazırlama, proje dokümanların detaylı incelenmesi, üst yönetime ve toplantılarda yapılacak sunum içeriklerini hazırlama,
- ✓ Proje ile ilgili düzenlenen toplantılara ve Proje uygulama bölgelerine düzenlenen seyahat ve arazi programlarının hazırlıklarının yapılması ve seyahatlere katılım sağlama,
- ✓ Birimler ve danışman firmalarla yapılan proje yazışmaları, görevleri ifa edilmiştir.
- ✓ ÇNHRP "Proje Yönetim Biriminde" tam zamanlı olarak görev alan Proje Asistanı/Tercüman Sekreter tarafından, yapılan toplantılarda sözlü çeviriler (simultane, ardıl, fısıltı vb.) yapılmış, toplantılar sonucunda ortaya çıkacak raporların ve dokümanların hedef dile yazılı çevirilerinin yapılarak JICA ve konuyla ilgili kurumların bilgilendirilmesi, proje dokümanlarının arşivlenmesi çalışmaları, proje asistanı tarafından gerçekleştirilmiştir.

Danışmanlar 2018 yılında da;

- ✓ MH faaliyetlerinin uygulamalarının kontrol edilmesi, teknik yönlendirmelerinin yapılması,
- ✓ İzleme ve Değerlendirme Sistemi kapsamında kalan arazi çalışmalarının tamamlanması, ara izlemelerin yapılması, araziden toplanan verilerin değerlendirilmesinin ve analizinin sağlanması, İDS kapsamında yapılmakta olan İDS web uygulaması geliştirilme sürecinin kontrol edilmesi ve teknik destek ve yönlendirmelerde bulunulması,
- ✓ Proje ile ilgili toplantı ve çalıştay ve organizasyonlara katılım sağlanması, gerekli rapor ve dokümanların hazırlanması, çalışmaları gerçekleştirilecektir.

## 2- S-1B DANIŞMANININ PROJE KAPSAMINDA YIRMI İKİNCİ ÜÇ AYLIK DÖNEMDE (EKİM, KASIM, ARALIK 2017) GERÇEKLEŞTİRDİĞİ FAALİYETLER

Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında yürütülecek faaliyetlerle ilgili olarak, Orman Genel Müdürlüğü (OGM) ile S-1B Danışmanı (Büyük Anadolu Ormancılık Ltd. Şti.) arasında imzalanan 08.06.2012 tarihli Danışman Hizmetleri Sözleşmesine (Zaman Sınırlı) istinaden; İzleme ve Değerlendirme Uzmanı, Havza Yönetim Uzmanı, Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanı, Sulama Uzmanı ve Proje Asistanı/Tercüman tanımlanan görevleri ile ilgili olarak Proje Koordinatörü, Proje Müdürü, Proje Yönetim ve Uygulama Birimi üyeleri ile sürekli irtibat halinde olmakta, proje kapsamında yapılan ve yapılacak faaliyetlerle ilgili gün içindeki gelişmelere uzmanlıkları çerçevesinde katkı sağlamakta, teknik yönlendirme ve bilgilendirme görevlerini gerçekleştirmekte, yapılan çalışmalara, toplantılara katılım sağlamaktadırlar. Dönemsel çalışmasını tamamladığı gerekçesi ile Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanı Mevlüt Düzgün'ün görevine 30 Kasım 2017 itibarı ile ara verilmiştir. Görevde olmadıkları dönemde bu uzmanlara yönelik görevler diğer uzmanlarca karşılanmaya çalışılmıştır. Yukarıda verilen rutin çalışmaların dışında gerçekleştirilen faaliyetler aşağıdadır:

### 2.1- Büro Çalışmaları

- ✓ **Proje dokümanları ile “Alt Proje A ve Alt Proje B” faaliyetlerinin detaylı olarak incelenmesi:** Uzmanlar, kendi uzmanlık alanları ile ilgili ve S-2 ve S-3 danışmanlıkları ile ilgili konularda ve gerek duyulduğunda, proje ile ilgili dokümanların detay incelenmesine devam etmişlerdir.
- ✓ **Proje aylık çalışma raporlarının (Eylül, Ekim, Kasım 2017) hazırlanması:** İdare'ye sunulmuştur.
- ✓ **İş planlaması ve rapor hazırlama:** Yapılan toplantı, seyahat vb.nin raporları hazırlanmıştır.
- ✓ **Proje yazışmaları, Tercüme:** Proje ile ilgili gerekli yazışmaların, tercümelerin, sözlü çevirilerin (simultane, ardıl, fısıltı vb.), vb. yapılması, raporların ve dokümanların hedef dile yazılı çevirilerinin yapılarak JICA ve konuyla ilgili kurumların bilgilendirmesi, Proje dokümanlarının arşivlenmesi işleri Proje Asistanı/Tercüman tarafından gerçekleştirilmiştir.
- ✓ **Mikrohavza uygulama çalışmaları:**  
2017 yılı programı kapsamındaki faaliyetlerin uygulanması konusunda Proje Yönetim Birimi, İl Proje Uygulama Birimleri ve diğer ilgili taraflara yardımcı olunması, gerekli olduğunda teknik tavsiye ve önerilerde bulunulması ve uygulamaların takip edilmesi iş ve işlemleri gerçekleştirilmiştir.

Proje paydaşları ve İl Proje Uygulama Birimleri ile proje faaliyetleri, yıllık programlar ve gerçekleştirmeler, kurumlar arası iş birliği ve koordinasyonun geliştirilmesi konularında bilgi ve görüş alışverişinde bulunulmuştur.

JİCA Heyeti Bayburt ve Erzurum illeri seyahati hazırlık çalışmalarına (seyahat programı, bilgi notu, harita vb. dokümanların hazırlanması) katkı sağlamıştır.

Üst Yönetim Artvin, Bayburt ve Erzurum illeri seyahati hazırlık çalışmalarına (seyahat programı, bilgi notu ve kitapçığı, harita vb dokümanların hazırlanması) katkı sağlamıştır.

SOE (Harcama Durumu) Belgesi'nin ilgili bölümlerinin hazırlanmasına katkı sağlamıştır.

Proje personelinin yurt dışı teknik gezi raporunun İngilizce metninin revize edilmesine katkı sağlamıştır.

Proje tanıtım filmi metninin yabancı dile çeviri çalışmalarına katkı sağlamıştır.

Havza Yönetimi Uzmanı ve Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanınca proje personelinin teknik Hindistan'a yaptığı teknik gezi raporunun İngilizce metninin revize edilmesine katkı sağlandı.

Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanın Artvin-Erzurum illerine ve MH larına yaptığı seyahatle ilgili seyahat raporu hazırlandı.

Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanın Artvin-Erzurum illerine ve MH larına yaptığı seyahatle ilgili olarak Proje Müdürüne bilgi verildi.

Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanınca, MH larda gerçekleştirilen gelir artırıcı ve yakacak odun tüketimini azaltıcı faaliyetlere ilişkin MH ve köy temelli tabloların hazırlanmasına ve veri girilmesine devam edildi.

Sulama Uzmanı tarafından Erzurum, Artvin ve Bayburt illerindeki Küçük Ölçekli Sulama Tesislerine ait elde edilen bilgiler ve gözlemlerin değerlendirilmesine devam edilmiştir.

Proje yurt dışı eğitim ve teknik gezi dokümanları incelenmiş, JİCA'nın yurtdışı eğitimler konusunda istediği açıklamaların ilgili bölümlerinin hazırlanmasına katkı sağlamıştır.

✓ **Geçim kaynaklarının iyileştirilmesine yönelik çalışmalar:**

Geçim kaynaklarının iyileştirilmesi kapsamında, Gelir Getirici Faaliyetler uzmanı tarafından, Erzurum ve Artvin illerine yapılacak seyahat öncesi, proje paydaşı Tarım Reformu Genel Müdürlüğüne (GTHB) 24 Ekim 2017 tarihinde bir ziyaret gerçekleştirilmiş, proje sorumlusu personel ve uzmanlarla proje çalışmaları hakkında görüşülmüştür.

18 Eylül 2017 tarihinde uzmanlık çalışmalarına başlayan yeni Geçim Kaynaklarının iyileştirilmesi Uzmanı, uzmanlık alanına (*Gelir Artırıcı ve Odun Tüketimini Azaltıcı Faaliyetler*) giren konularda; proje dokümanlarının incelenmesi, önceki yıllarda yapılan çalışmalar, 2017 programı ve bunlara ilişkin tablo, cetvel ve periyodik raporların incelenmesi hususlarında diğer proje uzmanlarıyla işbirliği içerisinde büro çalışmalarını sürdürmüştür.

✓ **Küçük Ölçekli Sulama Faaliyetlerine yönelik çalışmalar:**

Ekim ayında Bayburt İl Özel İdaresi yetkilileri ile Masat Mikro Havzasındaki Heybetepe, Yaylapınar (Durusu, Haverdüzü mahallesi) ve maden köylerindeki tesisler ile Taht Mikro Havzasındaki yapımı devam eden Ballıkaya ve Yedigöze köylerindeki sulama tesisleri gezilerek incelenmiştir.

Havza seyahati sonrasında geziye ait inceleme ve değerlendirme raporları hazırlanmış, Erzurum, Artvin ve Bayburt illerindeki Küçük Ölçekli sulama tesislerine ait elde edilen bilgiler ve gözlemler, Proje Müdürü, Proje Sorumlusu ve Proje Süpervizörü ile toplantılar yapılarak değerlendirilmiş ve uygulama sahasında yapılması gerekenler tespit edilmiştir. Özellikle Erzurum ili mikro Havzalarında projesi yapılan 23 adet köyün 2018 yılı inşaat sezonunda inşaatlarının tamamlanabilmesi için, bu köylerin ihale süreçlerinin önceden tamamlanabilmesi açısından DSİ Genel Müdürlüğü 2107 yılı Ek Yatırım Programına dahil edilmesinin önemi yetkililere iletilmiştir.

Sulama Uzmanı tarafından Erzurum, Artvin ve Bayburt illerindeki Küçük Ölçekli Sulama Tesislerine ait elde edilen bilgiler ve gözlemlerin değerlendirilmesine devam edilmiş, yapılan ve halen yapımı devam etmekte olan sulama tesisleri ile ilgili detaylı envanter ve bilgilerin hazırlanması çalışmasına başlanmış olup, çalışmalar sürdürülmektedir.

✓ **İzleme ve Değerlendirme Sistemi ile ilgili çalışmalar:**

İzleme ve Değerlendirme Sisteminin kurulması, Sosyo Ekonomik Durum Tespiti, Toprak Erozyonu ve Vejetasyon İzleme faaliyetleri ile ilgili rutin çalışmalara devam edilmiş, Danışman firma tarafından sunulan raporlar ve hak ediş evrakları kontrol edilmiştir.

✓ **Proje Yönetim/Supervizörlük hizmetleri:**

Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında sözleşme gereği Proje süpervizörlük hizmetleri yerine getirilmiş, Mikro Havza Planlama, İzleme ve Değerlendirme Sistemi Danışmanlıkları ile JİCA ve diğer kurumlarla olan yazışmalar, raporlamalar gerçekleştirilmiş, Proje Koordinatörü, Proje Müdürü ve OGM Proje sorumlusu ile diğer PYUB üyeleri ile irtibat halinde olunmuştur. Havza Yönetim uzmanı, Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı ve Sulama Uzmanı tarafından 19 Eylül – 3 Ekim 2017 tarihleri arasında Artvin, Bayburt, Erzurum'a 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahati gerçekleştirilmiştir. Proje Üst Yönetimi tarafından 12-14 Kasım tarihlerinde Artvin Bayburt ve Erzurum illerine yapılan seyahatin programı, bilgi notları hazırlanmış, bu seyahate Proje Süpervizörü eşlik etmiş ve 17-20 Ekim tarihleri arasında JİCA misyonu ile birlikte Bayburt ve Erzurum illerine yapılan arazi seyahatine Proje Süpervizörü, Havza Yönetim Uzmanı ve Proje Asistanı/tercüman eşlik etmiştir. Yine Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı tarafından 24 Ekim-01 Kasım 2017 tarihleri arasında Artvin ve Erzurum illerine 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahati gerçekleştirilmiştir. Yılsonuna yaklaşılması nedeniyle 2017 yılı faaliyetlerinin gerek fiziki gerekse finansal olarak gerçekleştirilmesine gayret edilmiş, hak ediş evrakları kontrol edilmiştir. Bunun dışında genel olarak;

✓ JİCA'ya her ay gönderilen Short Term Disbursement Forecast (Kısa dönem Ödeme Tahminleri Tablosu) Ekim 2017 – Ocak 2018, Kasım 2017 – Şubat 2018, Aralık 2017–

Mart 2018, Ocak 2018 – Nisan 2018 ayları için hazırlanarak JİCA'ya gönderilmiştir. *(Ekleri Ekim, Kasım, Aralık 2017 raporları ekinde verilmiştir)*

JİCA tarafından talep edilen ve 17-19 Ekim tarihlerinde yapılması planlanan, JİCA misyonunun katılacağı Bayburt ve Erzurum arazi seyahatinin hazırlıkları gerçekleştirilmiş, yapılan seyahate eşlik edilmiştir.

JİCA misyonu ile yapılacak arazi seyahati öncesinde JİCA ile 11 Ekim tarihinde bir toplantı yapılarak seyahat programı ve 2017 yılı uygulamaları ele alınmıştır.

JİCA'nın talebi doğrultusunda Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi 2012-2017 yılı(Eylül sonu) mikrohavza, il, yıl, faaliyet bazında program, revize program ve gerçekleştirmeler çıkarılarak JİCA'ya gönderilmiştir.

A Kategorisi 18.SOE Belgesi hazırlanarak kontrolleri ve İngilizceye tercümesi yapılmış, resmi yazı ile JİCA'ya gönderilmiştir.

Yurtdışı teknik gezi ve eğitim programlarının başlamasına engel teşkil eden Kasım 2014'te yapılan üst yönetim Hindistan teknik gezisinin raporu S-1B Uzmanlarımız tarafından revize edilerek JİCA'ya gönderilmiştir.

A Kategorisi 19.SOE Belgesi hazırlanarak kontrolleri ve İngilizceye tercümesi yapılmış, resmi yazı ile JİCA'ya gönderilmiştir.

Yurtdışı teknik gezi ve eğitim programları ile ilgili JİCA tarafından istenilen açıklamalar hazırlanarak JİCA'ya gönderilmiştir. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

JİCA'dan Yurtdışı teknik gezi ve eğitimlerine başlamak için genel olarak onay alınmıştır. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

JİCA ile proje konusunda görüşmeler, toplantılar, yazışmalar gerçekleştirilmiştir.

- ✓ 2017 Ağustos, Eylül ve Ekim, Kasım ayları Aylık Faaliyet Raporu hazırlanmış ve Proje Yönetimine gönderilmiştir. *(Ekleri Ekim, Kasım, Aralık 2017 raporları ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi 2019 yılı bütçe teklifi iç ve dış bütçe olarak hazırlanarak ilgili birimlere ulaştırılmıştır. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ 17-20 Ekim 2017 tarihleri arasında Ekim ayında JİCA misyonu ile yapılacak arazi seyahat hazırlıkları yapılmış, ziyaret edilecek noktaları içeren bilgi notları, illerin ve mikrohavzaların genel bilgi notları, haritaları İngilizce ve Türkçe olarak hazırlanmış, Orman Bölge Müdürü, Tarım İl Müdürü, il uygulama birimi koordinatörü ve üyelerine gönderilen elektronik posta ile seyahatin sorunsuz geçmesi sağlanmıştır. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*



- ✓ Bayburt ve Erzurum'dan gelen proje il sunumları Proje Asistanı/tercüman tarafından İngilizceye çevrilmiştir.
- ✓ Artvin Orman Bölge Müdürlüğü'nün Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında Yusufeli İlçesi Yusufeli Mikrohavzası Kılıçkaya köyünde yapılan çalışmaları tamamladığı ancak sahada kalan kısımlar olduğu gerekçesi ile ilave çalışma talebi uygun görülmüştür. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Tika Eylem planı kapsamında istenilen Kapasite geliştirme formunun Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi için doldurularak ilgililere ulaştırılmıştır. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ S-1B Danışmanlarından Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanınının 24 Ekim-1 Kasım 2017 tarihleri arasında Artvin ve Erzurum'a yapacağı arazi seyahatinin programı birlikte yapılmış ve illerdeki sorumlulara gereği için gönderilmiştir. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Proje Yönetimince istenilen 2017 yılı program ve gerçekleştirmeleri (Ekim ayı itibarı ile ) ile 2018 ve 2019 bütçe teklifleri hazırlanarak Proje Yönetimine gönderilmiştir.
- ✓ Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü'nün araç kiralama talebi uygun gören cevabi yazı yazılmıştır. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü'nün Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında yapılacak olan 2017 yılı ORKÖY Çalışma Programında değişiklik talebini uygun gören cevabi yazı hazırlanmıştır. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi İzleme Ve Değerlendirme Sistemi Özet Bilgi Notu hazırlanarak Proje Yönetimine gönderilmiştir. *(Eki Kasım 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi 2017 yılı Ekim ayı iller ve faaliyetler itibarı ile gerçekleştirmeler proje yönetimi ve ilgili birimlere gönderilmiştir. *(Eki Kasım 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Arazi personeline yönelik malzeme alımına yönelik proje çalışanlarından oluşan liste hazırlanmıştır.
- ✓ Proje paydaşı kurumlardan TRGM'den gelen talep yazısı değerlendirilmek üzere Proje Yönetimine iletilmiştir.
- ✓ Proje Üst Yönetimi tarafından 12-14 Kasım 2017 tarihlerinde ÇNHRP Proje illeri Erzurum, Bayburt ve Artvin illerine gerçekleştirilen arazi hazırlıkları yapılmış, bilgi notu, seyahat programı hazırlanmış, illerle görüşülerek gerekli tedbirler alınmıştır. *(Eki Kasım 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

- ✓ Yurtdışı teknik gezi ve eğitim programlarının başlamasına engel teşkil eden Kasım 2014'te yapılan üst yönetim Hindistan teknik gezisinin raporu S-1B Uzmanlarımız tarafından revize edilerek JİCA'ya gönderilmiştir. *(Eki Kasım 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh NHRP Proje illerinden Erzurum ve Bayburt'un Erzoyon Kontrol Çalışmaları için talep ettiği malzemelerin alımına uygunluk onayı verilmiştir. *(Eki Kasım 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Artvin ve Erzurum illeri proje köylerindeki çiftçilere yönelik Aksaray'da 4-6 ve 11-13 Aralık tarihlerinde yapılması planlanan "Süt Hayvancılığı Eğitimi"nin hazırlıklarına başlanmış, olurları, satınalma evrakları hazırlanmıştır. *(Eki Kasım 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi 2017 yılı çalışmaları tamamlanmak üzere olduğundan proje illerindeki Orman Bölge Müdürü, Bölge Müdür Yardımcıları ile ilgili personele resmi yazı ve mail yoluyla yapılan gönderimde, fiziki gerçekleştirmeler %100 lere yaklaştığı, parasal harcamaların henüz tamamlanamadığı belirtilerek;
  - 1- Yılsonunun yaklaşması nedeniyle ödemelerde sıkıntı yaşamama açısından hakedişlerin 20 Aralık 2017'ye kadar merkezde olacak şekilde gönderilmesi,
  - 2- Özellikle TM, Rehabilitasyon ve Mera Islahı ödeneklerinde bir miktar paranın harcanamayacağı yaklaşık 4-5 milyon TL artış olacağı gözlemlendiği, artacağı tahmin edilen ödeneklerden (ORKÖY ödenekleri hariç) hızlı bir şekilde satınalma imkanı var ise, sonraki yıllarda yapılacak çalışmalar için gerekli tel, kazık vb. malzemelerin alınması,
  - 3- Yetmeyeceğini tahmin edilen ödenek var ise projenin toplam ödeneği dikkate alınarak ödenek değişiklik talebinin bir an önce yapılması, (Bakan Beyin imzasından çıktığından zaman isteyen bir işlemdir.)
  - 4- Çalışmaların öncesi ve sonrasını gösteren fotoğraflar, videoların çekiminin ihmal edilmemesi, Belgesel film ve Proje ile ilgili kapsamlı bir kitap hazırlanacağından söz konusu bilgilerin bir an önce derlenerek Proje Yönetimine gönderilmesi, istenmiştir.
- ✓ Artvin Orman Bölge Müdürlüğü'nün Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında Fidanlıkların iyileştirilmesi faaliyetlerinde kullanmak üzere 2017 yılı bütçesinden talep ettiği ilave ödenek temin edilerek Artvin Orman Bölge Müdürlüğü'ne yazılmıştır. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi 2017 yılı gerçekleştirmeleri bilgi notu hazırlanarak ilgili birimlere gönderilmiştir. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi iş makineleri için gereken ilave bütçe nedeniyle ödenek değişiklik talebi yazısı hazırlanarak Strateji Dairesi Başkanlığına gönderilmiştir. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

- ✓ Yeni önerilecek projelerde göz önüne alınmak üzere Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesinin olumlu olumsuz yanları hazırlanarak ilgili birimlere gönderilmiştir. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*
- ✓ Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesinin bütçe program ve gerçekleştirmeleri Strateji Daire Başkanlığından alınarak ilgili birimlere ve kişilere gönderilmiştir.
- ✓ Artvin ve Erzurum illeri proje köylerindeki çiftçilere yönelik Aksaray’da 4-6 ve 11-13 Aralık tarihlerinde yapılan “Süt Hayvancılığı Eğitiminin” organizasyon öncesi ve sonrası işlemleri yapılmıştır.
- ✓ Strateji Daire Başkanlığı ile yapılan görüşmeler sonucunda Çoruh NHR Projesinin 2018 yılı bütçesinin iç bütçesinde indirim yapılmış, 31.210.000 TL bütçe 30.400.000 TL olarak değiştirilmiş, iç bütçe 3.951.000 TL'ye indirilmiştir.

Yine, 2019 yılı bütçesi 5.339.000 TL iç, 29.661.000 TL dış olmak üzere 35 milyon TL olarak bildirilmiştir.

2018 ve 2019 yılı bütçeleri iç ve dış bütçe olarak OGM Özel Bütçe ve Kalkınma Bakanlığı Bütçe Programlarına ekonomik kodlar itibarı ile girilmiştir. *(Eki Aralık 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

- ✓ Danışman firmalardan gelen raporlar (aylık, üç aylık, altı aylık, yıllık raporlar) incelenmiş, ilgili yerlere ulaştırılmıştır.
- ✓ S1-B Danışmanları olarak, bu üç aylık dönemde yapılan toplantılarda projenin genel uygulamaları, yıllık programlar ve yapılan çalışmalar değerlendirilmiştir.

Ekim ayında;

Havza Yönetim Uzmanı, Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı ve Sulama Uzmanı tarafından 19 Eylül – 3 Ekim 2017 tarihleri arasında Artvin, Bayburt, Erzurum’a 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahati gerçekleştirilmiştir. Arazi sonrasında seyahat raporu hazırlanmıştır. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

17-20 Ekim 2017 tarihleri arasında Ekim ayında JİCA misyonu ile yapılan arazi seyahatinin seyahat öncesinde hazırlıkları yapılmış, ziyaret edilecek noktaları içeren bilgi notları, illerin ve mikrohavzaların genel bilgi notları, haritaları İngilizce ve Türkçe olarak hazırlanmış, Bayburt ve Erzurum’dan gelen proje il sunumları Proje Asistanı/tercüman tarafından İngilizceye çevrilmiştir. Proje Süpervizörü, Havza Yönetim Uzmanı ve Proje Asistanı/tercüman olarak yapılan arazi seyahatine eşlik edilmiştir. *(Eki Ekim 2017 raporu ekinde verilmiştir)*

Yine Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı tarafından 24 Ekim-01 Kasım 2017 tarihleri arasında Artvin ve Erzurum illerine 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahati gerçekleştirilmiştir. *(Seyahat raporu Kasım 2017 aylık raporunda verilmiştir.)*

Kasım ayında yapılan toplantılarda;  
Proje Üst Yönetiminin 12-14 Kasım 2017 tarihlerinde ÇNHRP Proje illeri Artvin, Bayburt ve Erzurum illerine yapacağı seyahatin organizasyonu yapılmış, program, bilgi notları hazırlanmıştır.

Seyahat sonrasında seyahat sonuçları projenin genel uygulamaları, yıllık programlar ve yapılan çalışmalar değerlendirilmiştir.

JİCA Heyeti ve PYB üyeleri ile birlikte Ekim ayı içerisinde Bayburt ve Erzurum illerine yapılan seyahatin değerlendirmesi yapılmış, 2017 yılı programlarının son gerçekleşme durumları görüşülmüştür.

Üst Yönetimin 12-14 Kasım tarihlerinde yaptığı Artvin, Bayburt ve Erzurum illeri seyahati sonrasında değerlendirmesi yapılmıştır.

S-1 B danışmanları olarak Proje Müdürü, OGM sorumlusu ile proje faaliyetleri ve 2017 gerçekleştirmelerinin değerlendirilmesi konusunda 16 Kasım 2017 tarihinde bir toplantı yapılmıştır.

Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanınca 29 Kasım 2017 tarihinde, TRGM'ndeki (GTHB) proje görevlisi personel ile MH lardaki gelir artırıcı faaliyet gerçekleştirmeleri ile ilgili bilgilerin teminine ilişkin bir görüşme yapılmıştır.

30 Kasım 2017 tarihinde Proje Müdürü (TMHI Daire Başkanı) ile bir bilgilendirme toplantısı yapılmıştır.

Aralık ayında yapılan toplantılarda;  
Yılsonuna yaklaşılması nedeniyle proje faaliyetlerinin son durumları takip edilmiş, Proje Müdürü, OGM sorumlusu ile proje faaliyetleri konusunda toplantılar yapılmış, 2017 yılı programlarının son gerçekleşme durumları görüşülmüş, hak edişlerin durumu, ödenek miktarları, Proje konuları ve proje yurtdışı eğitim hazırlıkları ele alınmıştır.

04-11 Aralık 2017 tarihlerinde yapılan toplantılarda proje konuları ve JİCA'nın yurtdışı eğitimler konusunda istediği açıklamalar, 19 Aralık 2017 tarihinde yapılan toplantıda proje faaliyet kitabı hazırlıkları ve kitabın içeriği, 28-29 Aralık tarihinde yapılan toplantılarda projenin yılsonu program ve gerçekleşme durumları ele alınmıştır.

Proje kapsamında S-1B danışmanlarınca yapılan faaliyetleri içeren aylık raporlar hazırlanmıştır.

- ✓ Proje kapsamında yapılan seyahat, toplantı ve proje faaliyetleri derlenerek web sayfasına haber ve bilgi olarak konulmuştur.

## 2.2- Toplantılar, Seyahatler:

### ✓ JİCA İle Toplantı (PYB, S-1B Danışmanları) (11 Ekim 2017, 22 Kasım 2017, 06 Aralık 2017):

Ekim ayında yapılan toplantıda, JİCA misyonu ile yapılacak arazi seyahati öncesinde “JİCA misyonu Bayburt ve Erzurum illeri Seyahati” görüşülmüş ve 2017 yılı uygulamaları ele alınmıştır.

Yine JİCA'nın talep ettiği Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi 2012-2017 yılı(Eylül sonu) mikrohavza, il, yıl, faaliyet bazında program, revize program ve gerçekleştirmelerin detayları görüşülmüştür.

Kasım ayında yapılan toplantıda, JİCA Heyeti ve PYB üyeleri ile birlikte Ekim ayı içinde, Erzurum ve Bayburt illerine yapılan seyahat ve 2017 yılı çalışmalarına ait değerlendirmeler yapılmış, 2018 yılı programı görüşülmüştür.

Aralık ayında yapılan toplantıda, yurtdışı eğitimleri konusu ele alınmıştır.

### ✓ Proje Yönetimi ile toplantılar (12 Ekim 2017; 06, 17, 22, 24, 30 Kasım 2017; 04, 11, 19, 28, 29 Aralık 2017 ):

S-1 B danışmanları olarak bu üç aylık dönemde Proje Müdürü, OGM sorumlusu ile yapılan toplantılarda proje faaliyetlerinin son durumları ele alınmış, JİCA Heyeti Bayburt ve Erzurum illeri seyahati, Üst Yönetimin 12-14 Kasım tarihlerinde yaptığı Artvin, Bayburt ve Erzurum illeri seyahati, 2017 yılı programının son durumu, gerçekleştirmeler, ödenek miktarları, proje konuları ve proje yurtdışı eğitim hazırlıkları ve uygulamalar görüşülmüştür.

Proje Müdürü ve OGM sorumlusu ile Kasım ayında yapılan toplantılarda proje faaliyetleri ve 2017 gerçekleştirmeleri değerlendirilmiştir.

Gelir Artırıcı Faaliyetler Uzmanınca 29 Kasım 2017 tarihinde, TRGM'ndeki (GTHB) proje görevlisi personel ile MH'lardaki gelir artırıcı faaliyet gerçekleştirmeleri ile ilgili bilgilerin teminine ilişkin bir görüşme yapılmıştır.

4-11 Aralık tarihinde yapılan toplantılarda proje konuları ve JİCA'nın yurtdışı eğitimleri konusunda istediği açıklamalar ele alınmış,

19 Aralık 2017 tarihinde yapılan toplantıda proje faaliyet kitabı hazırlıkları ve kitabın içeriği ele alınmıştır.

28-29 Aralık tarihinde yapılan toplantılarda projenin yılsonu program ve gerçekleştirme durumları ele alınmıştır.

✓ **S-1B Danışmanları ÇNHRP Proje İlleri Arazi Seyahati (19 Eylül – 03 Ekim 2017):**

ÇNHRP kapsamında, OGM Toprak Muhafaza ve Havza Islahı Daire Başkanlığı Mühendisi Sıtkı ERAYDIN ile birlikte Proje Havza Yönetimi Uzmanı, Geçim Kaynaklarının İyileştirilmesi Uzmanı (19 – 25 Eylül 2017 tarihleri arasında) ve Sulama Uzmanı tarafından proje illeri (*Artvin (Merkez, Borçka, Şavşat, Yusufeli), Erzurum (Merkez, İspir, Oltu, Olur, Şenkaya, Tortum, Uzundere), Bayburt (Merkez)*) ziyaret edilerek proje uygulamaları, 2017 yılı programı ve gerçekleşme durumu hakkında görüşmelerde bulunulmuş ve yapılan bazı çalışmalar yerinde görülmüştür. (*Eki Ekim 2017 raporunda verilmiştir*)

✓ **JİCA misyonu ÇNHRP Bayburt ve Erzurum İlleri Ziyareti (17 – 20 Ekim 2017):**

ÇNHRP kapsamında Bayburt ve Erzurum İllerinde yapılan çalışmaları yerinde görmek amacıyla Japon Teknik İşbirliği Ajansı (JİCA) heyeti (*Türkiye Ofis Başkanı Bay Takehiro YASUI, JİCA Türkiye Ofisi proje sorumluları Bayan Satoe SAWADA, Bay Masaki IYAMA ve JİCA Deneticisi Suhei SEYAMA*) tarafından 17 -19 Ekim 2017 tarihleri arasında Bayburt ve Erzurum'a gerçekleştirilen seyahate Proje Yönetim biriminden TMHI Daire Başkanı Bilal Güneş, Başkan Yardımcısı Yunus Güneş, OGM sorumlusu Şube Müdürü Salih DEMİREL, Orköy Daire Başkanlığı Şube Müdürü İsmail Tugay, TRGM'den Burhan Şafak ile birlikte Proje Süpervizörü, Proje Asistanı/Tercüman ve Havza Yönetimi Uzmanı katılmıştır.

Bayburt'taki ziyaret programına Trabzon Orman Bölge Müdürü Mümin Döngez, Bölge Müdür Yardımcısı Abdülbaki Ekinci, Şube Müdürleri Ersin Durmuş ve Derya Çırakoğlu, Bayburt Orman İşletme Müdürü Zeynel Yalçındağ ve Müdür Yardımcısı Kemal Eser ile Trabzon Orman Bölge Müdürlüğü, Gıda Tarım ve Hayvancılık Bayburt İl Müdürlüğü ile Bayburt İl Özel İdaresi'nin Proje Sorumluları eşlik etmiştir.

Bayburt Masat ve Taht MH'larında 2013 - 2017 yıllarında gerçekleştirilen ve halen devam eden proje faaliyetleri yerinde incelenmiştir.

Arazi dönüşü Tarım İl Müdürlüğü'nde Bayburt İl Uygulama Birimi Toplantısı yapılmıştır. Toplantıda Bölge Müdür Yardımcısı Abdülbaki EKİNCİ tarafından proje kapsamındaki ormancılık faaliyetleri, Gıda Tarım ve Hayvancılık Bayburt İl Müdürlüğü Şube Müdürü Ömer ŞENTÜRK tarafından proje kapsamındaki tarımsal faaliyetler ile ilgili sunumlar yapılmış, proje çalışmaları değerlendirilmiş, 2018 ve 2019 yılı faaliyetleri, karşılaşılan sorunlar ve olası çözüm önerileri ele alınmıştır.

Bayburt'taki seyahat esnasında ÇNHRP kapsamında bugüne kadar yapılan çalışmaları yerinde inceleyen JİCA, Orman Genel Müdürlüğü ve TRGM temsilcileri yapılmış olan çalışmalarla ilgili memnuniyetlerini dile getirerek çalışmalarda emeği geçen herkese teşekkür etmiştir. Ayrıca, ziyaret edilen yerlerde hazır bulunan vatandaşlarla yapılan görüşmelerde vatandaşlar yürütülen proje faaliyetlerinden ve proje kapsamında kendilerine sunulan imkânlardan büyük memnuniyet duyduklarını ifade etmişlerdir.

Erzurum'daki ziyaret programına Erzurum Orman Bölge Müdürü Şaban Bıyıklı, Bölge Müdür Yardımcısı Zekeriya Beyazlı, Şube Müdürleri Metin Meral, Şahin Doğan ve Hüseyin Karakaya, Erzurum Orman İşletme Müdürü Veli Günal ve Müdür Yardımcısı Adem Bal ile Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü Proje Sorumluları, Gıda Tarım ve Hayvancılık Erzurum İl Müdürlüğünden Şube Müdürü İsmail Hakkı Ozan, ziraat mühendisi Orhan Kaya, ilgili İlçe Müdürlükleri ile Erzurum DSİ 8.Bölge Müdürlüğü'nden Mustafa Kandemir ve diğer Proje Sorumluları eşlik etmiştir.

Seyahatin ikinci günü 18 Ekim 2017 tarihinde Erzurum programı için Bayburt'tan İspir ilçesine geçilmiş, İspir ve İspir Kuzey MH'larında 2013-2017 yıllarında gerçekleştirilen ve halen devam eden proje faaliyetleri yerinde incelenmiştir.

Sonrasında Erzurum'a hareket edilerek akşam Erzurum İl Uygulama Birimi toplantısı yapılmıştır. Toplantıya Gıda Tarım ve Hayvancılık İl Müdürü Osman Akar ile Müdür yardımcısı Engin Sancı da katılmıştır. Toplantıda, il uygulama birimi koordinatörü Orman Bölge Müdür Yardımcısı Zekeriya Beyazlı tarafından, ÇHHRP Kapsamında yapılan çalışmalarla ilgili bilgilendirme sunumu yapılmış, proje çalışmalarını değerlendirilmiş, 2018 ve 2019 yılı faaliyetleri, karşılaşılan sorunlar ve olası çözüm önerileri ele alınmıştır.

Seyahatin üçüncü günü 19 Ekim 2017 tarihinde, Tortum Kuzey ve Uzundere MH'ları ziyaret edilmiş ve proje kapsamında gerçekleştirilen ve halen devam eden faaliyetler yerinde incelenmiştir

Erzurum'da iki gün süren seyahat esnasında ÇNHRP kapsamında bugüne kadar yapılan çalışmaları yerinde inceleyen JİCA, Orman Genel Müdürlüğü, TRGM ve DSİ temsilcileri yapılmış olan çalışmalarla ilgili memnuniyetlerini dile getirerek çalışmalarda emeği geçen herkese teşekkür etmiştir. Ayrıca, ziyaret edilen yerlerde hazır bulunan vatandaşlarla yapılan görüşmelerde vatandaşlar yürütülen proje faaliyetlerinden ve proje kapsamında kendilerine sunulan imkânlardan büyük memnuniyet duyduklarını ifade etmişlerdir. *(Eki Ekim 2017 raporunda verilmiştir)*

✓ **Proje Üst Yönetimi ÇNHRP Proje İlleri (Erzurum, Bayburt, Artvin)Arazi Seyahati (12-14 Kasım 2017):**

Orman ve Su İşleri Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Hüseyin Dinçer ve Orman Genel Müdürümüz Bekir Karacabey beraberinde Çölleşme ve Erozyonla Mücadele Genel Müdürü M. Mustafa Gözükara, Orman Genel Müdürlüğü Toprak Muhafaza ve Havza Islahı Daire Başkanı Bilal Güneş, Çölleşme ve Erozyonla Mücadele Genel Müdürlüğü Etüt Proje Daire Başkanı Beytullah Fidan ve proje ekibi ile bir dizi incelemelerde bulunmak üzere Türkiye - Japonya işbirliği (JICA) ile Orman Genel Müdürlüğünün Koordinasyonunda gerçekleştirilmekte olan Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi kapsamında yapılan çalışmaları yerinde görmek üzere Bayburt, Artvin ve Erzurum illerini ziyaret etti.

Ziyaretin ilk günü 12 Kasım 2017 Pazar) Erzurum'a giden ekibi Erzurum Orman Bölge Müdürü Şaban Bıyıklı, Bölge Müdür Yardımcısı Zekeriya Beyazlı, Ağaçlandırma Şube

Müdürü, Orman ve Köy İlişkileri Şube Müdürü, Mali İşler Şube Müdürü, Erzurum Orman İşletme Müdürü ve Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü Personeli karşıladı. Orman Bölge Müdürlüğünde yapılan toplantıda Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü çalışmaları Erzurum Orman Bölge Müdürü Şaban Bıyıklı tarafından, Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesinin sunumu ise Toprak Muhafaza ve Havza Islahı Daire Başkanı Bilal Güneş tarafından sunuldu.

Ziyaretin ikinci günü 13 Kasım 2017 tarihinde, Bayburt' a giden ekibi Trabzon Orman Bölge Müdürü Mümin Döngöz, Bölge Müdür Yardımcısı Kenan Akduman, Ağaçlandırma Şube Müdürü, Orman ve Köy İlişkileri Şube Müdürü, Proje Sorumlusu Akın Al, Bayburt Orman İşletme Müdürü Zeynel Yalçındağ, İşletme Şefleri ve Bayburt Orman İşletme Müdürlüğü Personeli karşıladı. Bayburt'un Yaylapınar (Masat MH) köyünde yapılan Toprak Muhafaza ve mera ıslahı çalışmaları ile köylülerinin hayat şartlarının iyileştirilmesi ve gelirlerinin artırılması kapsamında verilen aralı kovanlar, ısı yalıtımı (mantolama) ve kat kaloriferi, güneş enerjili su ısıtma sistemi, tarım alanlarının sulanmasına yönelik küçük ölçekli sulama çalışmaları yerinde inceledi.

Bayburt orman İşletme Müdürlüğü ile Orman ve Su İşleri Bayburt Şube Müdürlüğü ziyaret edildi. Bayburt Valisi Ali Hamza Pehlivan ziyaret edilerek proje hakkında bilgi verildi.

Öğleden sonra Taht mikrohavzası Yerlice köyündeki toprak muhafaza ve bozuk orman rehabilitasyonu çalışmaları yerinde görüldü.

14 Kasım 2017 Salı günü İspir üzerinden Yusufeli'ye geçilerek Yusufeli Mikrohavzası Alanbaşı köyünde örnek meyve bahçesi faaliyeti olarak tesis edilen dut bahçesi, ahır şartlarının iyileştirilmesi faaliyeti, Kılıçkaya köyünde örnek şeftali bahçesi, arıcılık ve küçük ölçekli sulama çalışmaları incelendi. Artvin'deki programa Artvin Orman Bölge Müdürü Selim Gurbetoğlu, Bölge Müdür Yardımcısı Muammer Tizi, Ağaçlandırma Şube Müdürü, Orman ve Köy İlişkileri Şube Müdürü, Yusufeli Orman İşletme Müdürlüğü personeli, Erzurum Orman Bölge Müdürü Şaban Bıyıklı ile Mali İşler Müdürü Hüseyin Karakaya ile Yusufeli İlçe Gıda Tarım Hayvancılık Müdürü ve personeli, Artvin İl Özel İdaresi temsilcisi eşlik etti. Heyet daha sonra Yusufeli ilçesinin yeni yapılan yerleşim merkezini ziyaret ederek ağaçlandırma için ayrılan alana zeytin fidanları dikti.

Öğleden sonra Erzurum'a geçilerek Uzundere mikrohavzası Çağlayan köyünde kurulan seralar ziyaret edildi. Ana arı yetiştiriciliği verilen köylümüz ile görüşüldü. Uzundere mikrohavzasının Altınçanak köyünde Uzundere belediyesi tarafından tahsis edilen alanda yapımı devam eden 25 çift (her biri 250 m<sup>2</sup>) sera yerinde görüldü. Son olarak Sapaca deresinde DSİ tarafından yapılan nehir sedimentasyonu ve taşkın önleme çalışmaları hakkında bilgi alındı. Erzurum'daki programa, Erzurum Orman Bölge Müdürü Şaban Bıyıklı, Bölge Müdür Yardımcısı Zekeriya Beyazlı, Ağaçlandırma Şube Müdürü, Orman ve Köy İlişkileri Şube Müdürü, Mali İşler Şube Müdürü, Erzurum Orman İşletme Müdürü ve Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü Personeli ile Erzurum İl Gıda Tarım Hayvancılık Müdürlüğü ve DSİ Bölge Müdürlüğü personeli eşlik etti.



Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon projesi kapsamında yapılan erozyon kontrolü ve mera ıslahı ile orman köylülerinin desteklenmesi konusunda köy muhtarları ve köylüler memnuniyetlerini ifade ederken çalışmalarını yerinde inceleyen Müsteşar Yardımcımız Hüseyin Dinçer ve Orman Genel Müdürümüz Bekir Karacabey, başta Bölge Müdürlerimiz olmak üzere çalışmalarda emeği geçen herkese teşekkür etti.

✓ **Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı ÇNHRP Proje İllerine (Artvin, Erzurum) Seyahat (24 Ekim-01 Kasım 2017):**

ÇNHRP S-1B Proje Yönetim Birimine Destek Danışmanlığı, Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı, uzmanlık alanı ile ilgili proje faaliyetleri hakkında durum tespiti yapmak, elde edilen bulgu ve izlenimleri proje yetkililerine sunmak maksadıyla, Erzurum ve Artvin illerindeki proje paydaşı kurumlarla görüşmek ve bu illerdeki bazı MH'larda proje uygulama sahalarını incelemek üzere 24 Ekim-01 Kasım 2017 tarihlerinde bir seyahat gerçekleştirmiştir.

Seyahat programı çerçevesinde, 25 Ekim 2017 tarihinde Erzurum Orman Bölge Müdürlüğü ziyaret edilerek, İl Proje Koordinatörü ve ORKÖY Şube Müdür ile görüşülmüştür. Yapılan görüşmelerde; proje çalışmaları gözden geçirilmiş, MH ve köyler bazında yapılan faaliyet ve gerçekleştirme cetvelleri üzerinde çalışılmış ve 2018 yılı iş programında yer alan faaliyetlerle Bölge Müdürlüğüne gelen yeni faaliyet önerileri hakkında alış verişinde bulunulmuştur. Ayrıca, 2014-2016 döneminde tamamlanmış olan faaliyetlerin sonuç, çıktı ve etkileri konusunda yapılan bir değerlendirme çalışması incelenmiştir.

Aynı gün Artvin'e hareket edilerek, Artvin İl Proje Uygulama Birimi Başkanı (Bölge Müdür Yardımcısı) görüşülmüş, ORKÖY Şube Müdürü ve diğer proje çalışanları ile birlikte proje çalışmalarının gidişatı hakkında bilgi alınmıştır.

26 Ekim tarihinde ise, Artvin GTH İl Müdürlüğündeki proje personeli ile yapılan görüşmeden sonra Şavşat'a gidilerek Şavşat Orman İşletme Müdürlüğü ile Şavşat GTH İl Müdürlüğündeki proje birimleri ziyaret edilmiştir. Bu birimlerdeki proje personeli ile Veliköy MH'ında yer alan proje sahalarındaki çalışmalar hakkında bilgi alınmıştır. Ancak, hava ve yol şartlarının uygun olmaması nedeniyle köylerdeki proje sahalarına gidilememiştir.

Yusufeli Orman İşletme Müdürlüğü ve Yusufeli İlçe Tarım Müdürlüğü 27 Ekim günü ziyaret edilerek birim yetkilileri ve proje çalışanları ile görüşüldü. Yapılan görüşmelerde, her iki kurumun sorumluluğundaki faaliyetlerle ilgili herhangi bir sorun olmadığı, 2017 programında yer alan gelir artırıcı ve odun tüketimini azaltıcı faaliyetlerin tamamlandığı belirtildi. 2018 programı ile ilgili olarak, MH planlarında verilen ve yeni faaliyet önerilerinin olduğu, taleplerinin ilgili İl ve Bölge Müdürlüğü ve İl müdürlüğüne bildirileceği ifade edildi.

Birim yetkilileri ve proje personeli ile varılan mutabakat çerçevesinde, 28 Ekim 2017 tarihinde, Yusufeli MH'da bulunan Köprügören, Alanbaşı ve Kılıçkaya köylerindeki bazı proje çalışmalarında (*seracılık, ahır şartlarının iyileştirilmesi, güneş enerjili su ısıtma*

*sistemi, arıcılık, meyveciliğin geliştirilmesi, yem bitkileri üretimi* ) incelemeler yapıldı, bazı köylü ve faydalanıcı çiftçilerle görüşüldü.

Artvin İli programının tamamlanmasından sonra 29.10.2017 tarihinde tekrar Erzurum'a dönüldü. Erzurum OBM ve Erzurum GTH İl Müdürlüğündeki proje personeli ile yapılan bir günlük büro çalışmasında; proje faaliyetlerinin gidişatı, başarılı çalışmalar ve bunlarla ilgili faydalanıcıların görüşleri (MH, köyler ve faaliyet kalemleri bazında) ve 2018 yılı iş programı için görüş ve öneriler konularına ilişkin hususlar müzakere edildi.

31.10.2017 tarihinde Oltu ve Şenkaya İlçelerine ve MH'larına bir günlük bir seyahat düzenlenerek bu MH'lardaki bazı proje uygulamaları yerinde incelendi. Seyahat esnasında Oltu Orman İşletme Müdürlüğü ile Oltu GTH İlçe Müdürlüğü ziyaret edilerek, birim yetkilileri ve proje sorumlusu personel ile görüşmeler yapıldı. Yapılan görüşmelerde:

Oltu MH'ındaki proje çalışmaları hakkında bilgi alındı, bazı proje faaliyetleri müzakere edildi.

Aynı gün (31 Ekim) öğleden sonra Şenkaya İlçesine gidildi ve Şenkaya Orman İşletme Müdürlüğü ile Şenkaya GTH İlçe Müdürlüğü ziyaret edildi. Şenkaya MH'ında proje çalışmaları hakkında genel bir bilgi alış verişinden sonra MH'da yer alan proje köylerinden İçmesu köyüne gidilerek bazı proje çalışmalarında (*ahır şartlarının iyileştirilmesi, güneş enerjili su ısıtma sistemi, arıcılık, evlerde ısı yalıtımı (mantolama+katı yakıt sistemi)*) incelemeler yapıldı, bazı köylü ve faydalanıcı çiftçilerle görüşüldü. (*Eki Kasım 2017 raporunda verilmiştir*)

✓ **S-1B Danışmanları Toplantıları (11, 18 Ekim 2017; 02, 09, 17, 27 Kasım 2017; 04, 11, 19, 28, 29 Aralık 2017):**

Proje Supervisor'ü ve S-1B Danışmanları ile üç aylık dönem içerisinde yapılan toplantılarda JİCA Heyeti Bayburt ve Erzurum illeri seyahati (seyahat hazırlıkları, dokümanlar, seyahat sonuçları), projenin genel uygulamaları, 2017 yılı programlarının son gerçekleştirme durumları görüşülmüş, hakedişlerin durumu, ödenek miktarları, Proje konuları ve proje yurtdışı eğitim hazırlıkları ele alınmış ve yapılan çalışmalar değerlendirilmiştir.

Ekim ayında yapılan toplantılarda;

Havza Yönetim Uzmanı, Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı ve Sulama Uzmanı tarafından 19 Eylül – 3 Ekim 2017 tarihleri arasında Artvin, Bayburt, Erzurum'a 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda gerçekleştirilecek olan arazi seyahatinin içeriği görüşülmüş, seyahat sonrasında sonuçları ele alınmıştır.

17-20 Ekim 2017 tarihleri arasında Ekim ayında JİCA misyonu ile yapılan arazi seyahatinin seyahat öncesinde hazırlıkları yapılmış, ziyaret edilecek noktaları içeren bilgi notları, illerin ve mikrohavzaların genel bilgi notları, haritaları İngilizce ve Türkçe olarak hazırlanmış, Bayburt ve Erzurum'dan gelen proje il sunumları Proje Asistanı/tercüman tarafından İngilizceye çevrilmiştir.

Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı tarafından 24 Ekim-01 Kasım 2017 tarihleri arasında Artvin ve Erzurum illerine 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda gerçekleştirilecek olan arazi seyahatinin içeriği kararlaştırılmıştır.

Kasım ayında yapılan toplantılarda;

Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı tarafından 24 Ekim-01 Kasım 2017 tarihleri arasında Artvin ve Erzurum illerine 2017 yılı uygulamalarının durumu konusunda arazi seyahatini sonuçları değerlendirilmiş,

2017 Kasım ayı içerisinde yapılan toplantılarda Proje Üst Yönetiminin 12-14 Kasım 2017 tarihlerinde ÇNHRP Proje illeri Artvin, Bayburt ve Erzurum illerine yapacağı seyahatin organizasyonu yapılmış, program, bilgi notları hazırlanmıştır.

Aralık ayında yapılan toplantılardan;

4-11 Aralık tarihinde yapılan toplantılarda proje konuları ve JİCA'nın yurtdışı eğitimler konusunda istediği açıklamalar ele alınmış,

19 Aralık 2017 tarihinde yapılan toplantıda proje faaliyet kitabı hazırlıkları ve kitabın içeriği ele alınmıştır.

28-29 Aralık tarihinde yapılan toplantılarda projenin yılsonu program ve gerçekleşme durumları ele alınmıştır.

### 3- S-1B UZMANLARINCA 2018 YILINDA YAPILMASI PLANLANAN ÇALIŞMALAR

Proje Supervizörü (İzleme ve Değerlendirme Uzmanı), Havza Yönetimi Uzmanı, Gelir Getirici Faaliyetler Uzmanı ve Sulama Uzmanının görev tanımı, iş planı ve Proje Uygulama birimlerince ortak olarak hazırlanan “**Danışmanların Çalışma Esasları**” başlıklı ilkeler doğrultusunda, 2017 yılı sonuna kadar yapacağı çalışmalar;

- Proje süpervizörlük/yönetim işlerinin yerine getirilmesi,
- Proje ile ilgili tüm dokümanların gerek duyulduğunda gözden geçirilmesi,
- Aylık, 3 aylık, altı aylık ve yıllık ilerleme raporlarının hazırlanması,
- JICA'ya sunulacak ilerleme raporlarının hazırlanmasında PM/PUB'ye yardımcı olunması,
- Proje Yönetimi, PYUB tarafından verilen konusu ile ilgili diğer görevlerin yerin getirilmesi,
- Proje Yönetim Birimi ve diğer danışmanlarla birlikte gerek merkez ve gerekse il ve havza düzeyinde yapılacak toplantılara, seminer, çalıştay vb. etkinliklere katılım sağlanması,
- Mikrohavza Planları kapsamında yürütülmekte olan uygulamaların havza yönetimi, izleme ve değerlendirme, gelir getirici faaliyetler ve sulama açısından uzmanlarca takip edilmesi; Proje Yönetim Birimi, İl Uygulama Birimleri ve ilgili taraflara yardımcı olunması ve gerektiğinde saha ziyareti ile faaliyetlerin incelenmesi, ilgili uzmanlarca teknik tavsiye ve önerilerde bulunulması,
- Proje kapsamında Doğal Kaynakların Korunması, Rehabilitasyonu ve Sürdürülebilir Yönetimi, gelir getirici faaliyetler ve sulama ile ilgili aktivitelerin, bunların Mikro Havza içindeki uygulama alanları, miktarları ve detaylarının ve her bir aktivite için dikkate alınması gereken kriterlerin belirlenmesi konularında teknik tavsiyelerde bulunulması,
- Proje paydaşları ve saha uzmanları, konu uzmanları, yerel gruplar, diğer uzmanlar ve İl Proje Uygulama Birimleri ile projeye yönelik görüşmeler yapılması, kurumlar arası işbirliği ve koordinasyonun geliştirilmesi, ilgili tarafların süreçle ilgili bilgilendirilmesi, çalışmaların değerlendirilmesi ve aktif katılımlarının sağlanması,
- S-1B ve S-3 Danışmanlarının 2018 yılı iş planlarının PYUB'nin koordinasyonunda Proje Uygulama Planı'na göre revize edilmesi,
- İzleme ve Değerlendirme faaliyetlerinin arazi ve diğer çalışmalarına katılım ve katkı ile yapılacak işlerin iş planlarına uygun yürütülmesinin sağlanması, elde edilen verilerin kontrolü, teknik destek ve yönlendirme yapılması,
- CBS tabanlı İzleme ve Değerlendirme Sistemi çalışmalarının izlenmesi ve gerektiğinde yönlendirmelerin yapılması, kurulan ve kurulacak olan sediment ve iklim istasyonları ile ilgili işlemlerin teknik ve idari yönden izlenmesi gelir getirici faaliyetlerin izlenmesi ve gerekli yönlendirmelerin yapılması,

- Proje amaç ve beklentileri doğrultusunda bölgedeki üniversiteler ve araştırma kuruluşları ile görüşmelerde bulunarak edinilen bilgilerin mikrohavza plan uygulamalarına yansıtılmasının sağlanması,
- TRGM tarafından tamamlanan “Pazar Araştırmaları ve Fizibilite Çalışması” sonuçlarının uygulamaya aktarılması konusunda teknik destek sağlanması,
- Sulama tesisi projelerinin inşasını yapacak olan Artvin ve Bayburt’ta İl Özel idareleri ile Erzurum’da DSİ Bölge Müdürlüğü ile müşterek çalışmalar yapılması, gerekli ödenek sağlanması ve uygulamaların takip edilmesi,
- İzleme ve Değerlendirme Sistemi açısından sistemde yer alması gereken verilerin kurum ve kuruluşlardan temini ve sisteme uyumlu hale getirilmesinin sağlanması,
- Proje ile ilgili sağlanması gereken bilgilerin takibi, yönlendirmesi ve denetlemesi,
- İDS çalışmalarının MH planlarıyla uyum içinde yapılmasının sağlanması,

Çoruh Nehri Havzası Rehabilitasyon Projesi “Proje Yönetim Biriminde” tam zamanlı olarak görev alan Proje Asistanı/Tercüman Sekreter tarafından,

- Planlanmış olan toplantılarda ve seminerlerde ihtiyaç duyulduğunda gerek JICA ve gerekse diğer kurumlara sözlü çevirilerin yapılması (simultane, ardıl, fısıltı vb.),
- Toplantılar sonucunda ortaya çıkacak raporların ve dokümanların hedef dile yazılı çevirilerinin yapılarak JICA ve konuyla ilgili kurumların bilgilendirilmesi,
- JICA ile yapılacak resmi yazışmaların yazılı çevirilerinin Proje Yönetim Birimine iletilmesi ve bu sayede kurumlar arası iletişimin sürekliliğinin sağlanması,
- Proje kapsamında ortaya çıkacak olan belgelerin düzenli bir dosyalama yöntemi ile kurum içerisinde muhafaza edilerek Proje Yönetim Biriminin önemli belgelere ulaşabilmesinin sağlanması,
- Proje kapsamında çalışan uzmanlara, Bakanlık personeline, JICA temsilcilerine sözlü çeviri ve mihmandarlık yapılması, görevleri yerine getirilecektir.

Arz olunur. Ocak 2018